



**ALEX PADILLA** | SECRETARY OF STATE | STATE OF CALIFORNIA  
ELECTIONS DIVISION

1500 11<sup>th</sup> Street, 5<sup>th</sup> Floor, Sacramento, CA 95814 | **Tel** 916.657.2166 | **Fax** 916.653.3214 | [www.sos.ca.gov](http://www.sos.ca.gov)

March 15, 2018

County Clerk/Registrar of Voters (CC/ROV) Memorandum #18060

TO: All County Clerks/Registrars of Voters

FROM: /s/ Milena Paez  
Voter Access Coordinator

RE: Primary Election: Final Ballot Labels and Titles and Summaries

The public display period for the ballot labels and title and summaries for Propositions 68 through 72 for the June 5, 2018, Statewide Direct Primary Election ended at 5:00 p.m., March 12, 2018.

**Pursuant to court order, Proposition 70 has been revised.**

Attached are each of the **final** ballot labels and titles and summaries in English and Spanish. PDF and Word versions of all the translated final ballot labels and titles and summaries will be emailed separately to county translations contacts.

If you have any questions, you may contact me via email at [Mpaez@sos.ca.gov](mailto:Mpaez@sos.ca.gov) or by phone at (916) 695-1577.

Thank you.

**BALLOT LABEL**

**AUTHORIZES BONDS FUNDING PARKS, NATURAL RESOURCES PROTECTION, CLIMATE ADAPTATION, WATER QUALITY AND SUPPLY, AND FLOOD PROTECTION.** Authorizes \$4 billion in general obligation bonds for: parks, natural resources protection, climate adaptation, water quality and supply, and flood protection. Fiscal Impact: Increased state bond repayment costs averaging \$200 million annually over 40 years. Local government savings for natural resources-related projects, likely averaging several tens of millions of dollars annually over the next few decades.

**BALLOT TITLE AND SUMMARY**

**AUTHORIZES BONDS FUNDING PARKS, NATURAL RESOURCES PROTECTION, CLIMATE ADAPTATION, WATER QUALITY AND SUPPLY, AND FLOOD PROTECTION.**

- Authorizes \$4 billion in general obligation bonds for: creation and rehabilitation of state and local parks, natural resources protection projects, climate adaptation projects, water quality and supply projects, and flood protection projects.
- Reallocates \$100 million of unused bond authority from prior bond acts for the same purposes.
- Appropriates moneys from the General Fund to pay off bonds.
- Requires non-state matching funds for certain projects and favors disadvantaged communities for certain projects.
- Requires annual audits.

**Summary of Legislative Analyst’s Estimate of Net State and Local Government Fiscal Impact:**

- Increased state bond repayment costs averaging about \$200 million annually over the next 40 years.
- Savings to local governments, likely averaging several tens of millions of dollars annually over the next few decades.

<b>State Bond Cost Estimates</b>	
Authorized new borrowing	\$4.0 billion
Average annual cost to pay off bonds	\$200 million
Likely repayment period	40 years
Source of repayment	General tax revenues

**BALLOT LABEL**

**REQUIRES THAT CERTAIN NEW TRANSPORTATION REVENUES BE USED FOR  
TRANSPORTATION PURPOSES. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL**

**AMENDMENT.** Requires that certain revenues generated by a 2017 transportation funding law be used only for transportation purposes and generally prohibits Legislature from diverting funds to other purposes. Fiscal Impact: No direct effect on the amount of state and local revenues or costs but could affect how some monies are spent.

**BALLOT TITLE AND SUMMARY**

**REQUIRES THAT CERTAIN NEW TRANSPORTATION REVENUES BE USED FOR TRANSPORTATION PURPOSES. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT.**

- Requires that revenues generated by a 2017 transportation funding law, through a certain vehicle license fee and diesel sales tax, be used only for transportation purposes, including public transportation. Generally prohibits the Legislature from diverting those funds to other purposes.
- Prohibits revenue from new vehicle license fees from being used to repay general obligation bond debt.
- Exempts new revenues from state and local spending limits.

**Summary of Legislative Analyst's Estimate of Net State and Local Government Fiscal Impact:**

- No direct effect on the amount of state and local revenues or costs, as the measure does not change existing tax and fee rates.
- The measure could affect how some monies are spent by ensuring that revenues from recently enacted taxes and fees continue to be spent on transportation purposes.
- The measure would put the state a little further below its constitutional spending limit.

**BALLOT LABEL**

**REQUIRES LEGISLATIVE SUPERMAJORITY VOTE APPROVING USE OF CAP-AND-TRADE RESERVE FUND. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT.**

Beginning in 2024, requires that cap-and-trade revenues accumulate in a reserve fund until the Legislature, by a two-thirds majority, authorizes use of the revenues. Fiscal Impact: Beginning in 2024, potential temporary increase in state sales tax revenue, ranging from none to a few hundred million dollars annually, and possible changes in how revenue from sale of greenhouse gas emission permits is spent.

**BALLOT TITLE AND SUMMARY**

**REQUIRES LEGISLATIVE SUPERMAJORITY VOTE APPROVING USE OF CAP-AND-TRADE RESERVE FUND. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT.**

- Beginning in 2024, cap-and-trade revenues will accumulate in a reserve fund.
- These cap-and-trade revenues cannot be used unless the Legislature authorizes such use by a two-thirds majority.
- On the effective date of any such authorization, the requirement that new revenues accumulate in this reserve fund will expire.
- Suspends certain tax exemptions, including for equipment used in manufacturing and research and development, beginning in 2024, until the effective date of any such authorization.

**Summary of Legislative Analyst's Estimate of Net State and Local Government Fiscal Impact:**

- Potential temporary increase in state sales tax revenue from the sale of manufacturing and certain other equipment beginning in 2024. Amount could range from no increase to a few hundred million dollars annually.
- Possible change in the mix of cap-and-trade funding provided to state and local programs.

**BALLOT LABEL**

**SETS EFFECTIVE DATE FOR BALLOT MEASURES. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT.** Provides that ballot measures approved by a majority of voters shall take effect five days after the Secretary of State certifies the results of the election.  
Fiscal Impact: Likely little or no effect on state and local finances.



**BALLOT TITLE AND SUMMARY**

**SETS EFFECTIVE DATE FOR BALLOT MEASURES. LEGISLATIVE  
CONSTITUTIONAL AMENDMENT.**

- Provides that a ballot measure approved by a majority of voters shall take effect five days after the Secretary of State certifies the results of the election.
- Allows a ballot measure to provide that it will become operative at a date later than its effective date.

**Summary of Legislative Analyst's Estimate of Net State and Local Government Fiscal  
Impact:**

- Likely little or no effect on state and local finances.

**BALLOT LABEL**

**PERMITS LEGISLATURE TO EXCLUDE NEWLY CONSTRUCTED RAIN-CAPTURE SYSTEMS FROM PROPERTY-TAX REASSESSMENT REQUIREMENT.**

**LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT.** Permits Legislature to allow construction of rain-capture systems, completed on or after January 1, 2019, without requiring property-tax reassessment. Fiscal Impact: Probably minor reduction in annual property tax revenues to local governments.

**BALLOT TITLE AND SUMMARY**

**PERMITS LEGISLATURE TO EXCLUDE NEWLY CONSTRUCTED RAIN-CAPTURE SYSTEMS FROM PROPERTY-TAX REASSESSMENT REQUIREMENT. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT.**

- Except in certain circumstances, under the California Constitution, construction on existing property requires reassessment for tax purposes.
- The California Constitution permits the Legislature to exempt some construction on existing property from property-tax reassessment requirements.
- Amends the California Constitution to permit the Legislature to exempt the construction or addition of rain-capture systems from the type of construction that would require a property-tax reassessment.
- Applicable to construction or addition of rain-capture systems completed on or after January 1, 2019.

**Summary of Legislative Analyst's Estimate of Net State and Local Government Fiscal Impact:**

- Probably minor reduction in annual property tax revenues to local governments.

## ETIQUETA DE LA BOLETA

**AUTORIZA BONOS PARA LA FINANCIACIÓN DE PARQUES, PROTECCIÓN DE RECURSOS NATURALES, ADAPTACIÓN CLIMÁTICA, SUMINISTRO Y CALIDAD DEL AGUA, Y PROTECCIÓN CONTRA INUNDACIONES.** Autoriza 4 mil millones de dólares en bonos de obligación general para lo siguiente: parques, protección de recursos naturales, adaptación climática, suministro y calidad del agua, y protección contra inundaciones. Impacto fiscal: el aumento promedio del costo del pago de los bonos estatales será de 200 millones de dólares por año durante 40 años. Es probable que, en promedio, los ahorros del gobierno local para proyectos relacionados con recursos naturales sean de varias decenas de millones de dólares por año durante las próximas décadas.

## TÍTULO Y RESUMEN DE LA BOLETA

### **AUTORIZA BONOS PARA LA FINANCIACIÓN DE PARQUES, PROTECCIÓN DE RECURSOS NATURALES, ADAPTACIÓN CLIMÁTICA, SUMINISTRO Y CALIDAD DEL AGUA, Y PROTECCIÓN CONTRA INUNDACIONES.**

- Autoriza 4 mil millones de dólares en bonos de obligación general para lo siguiente: creación y recuperación de parques locales y estatales, proyectos de protección de recursos naturales, proyectos de adaptación climática, proyectos de suministro y calidad del agua, y proyectos de protección contra inundaciones.
- Redistribuye 100 millones de dólares de bonos disponibles que fueron autorizados previamente para el mismo fin.
- Asigna dinero del Fondo General para cancelar bonos.
- Solicita fondos equivalentes no estatales para ciertos proyectos y favorece a comunidades necesitadas para ciertos proyectos.
- Exige auditorías anuales.

### **Resumen de la estimación del analista legislativo sobre el impacto fiscal neto en el gobierno local y estatal:**

- El aumento promedio del costo del pago de los bonos estatales será de unos 200 millones de dólares por año durante los próximos 40 años.
- Es probable que, en promedio, los ahorros del gobierno local sean de varias decenas de millones de dólares por año durante las próximas décadas.

<b>Estimaciones del costo de los bonos estatales</b>	
Nuevo préstamo autorizado	4,000 millones de dólares
Costo anual promedio de cancelación de bonos	200 millones de dólares
Período del pago probable	40 años
Origen del pago	Ingresos de impuestos generales

## **ETIQUETA DE LA BOLETA**

**EXIGE QUE CIERTOS INGRESOS PÚBLICOS NUEVOS CORRESPONDIENTES AL TRANSPORTE SE UTILICEN PARA FINES RELACIONADOS CON ESTE SECTOR. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA.** Exige que ciertos ingresos públicos generados por una ley de financiación del transporte de 2017 se utilicen solo para fines relacionados con dicho sector y, en general, prohíbe que la legislatura desvíe fondos para cumplir otros propósitos. Impacto fiscal: no hay un efecto directo en las sumas de los ingresos públicos o costos locales o estatales, pero podría afectar la forma en que se gastan ciertas cantidades de dinero.

## **TÍTULO Y RESUMEN DE LA BOLETA**

### **EXIGE QUE CIERTOS INGRESOS PÚBLICOS NUEVOS CORRESPONDIENTES AL TRANSPORTE SE UTILICEN PARA FINES RELACIONADOS CON ESTE SECTOR. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA.**

- Exige que los ingresos públicos generados por una ley de financiación del transporte de 2017, mediante un arancel sobre la matrícula vehicular y un impuesto a las ventas de diésel, se usen únicamente para fines relacionados con el sector, incluido el transporte público. En general, prohíbe que la legislatura desvíe esos fondos para cumplir con otros propósitos.
- Prohíbe que los ingresos públicos provenientes de aranceles de matrículas vehiculares nuevos se usen para reembolsar la deuda de bonos de obligación general.
- Exime a los nuevos ingresos públicos de límites de gastos locales y estatales.

### **Resumen de la estimación del analista legislativo sobre el impacto fiscal neto en el gobierno local y estatal:**

- No hay un efecto directo en las sumas de los ingresos públicos o costos locales o estatales, ya que la iniciativa de ley no modifica las tasas existentes de los aranceles ni las de los impuestos.
- La iniciativa de ley podría afectar la forma en que se gastan ciertas cantidades de dinero debido a que se aseguraría de que los ingresos públicos de aranceles e impuestos promulgados recientemente se destinen a fines relacionados con el transporte.
- La iniciativa de ley pondría al estado un poco por debajo de su límite de gastos constitucional.

## ETIQUETA DE LA BOLETA

**REQUIERE UN VOTO LEGISLATIVO MAYORITARIO PARA APROBAR EL USO DEL FONDO DE RESERVA DEL PROGRAMA CAP-AND-TRADE. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA.** Exige que, a partir del año 2024, los ingresos públicos provenientes del programa cap-and-trade se acumulen en un fondo de reserva hasta que la legislatura, por una mayoría de dos tercios, autorice el uso de los ingresos. Impacto fiscal: a partir del año 2024, posible aumento temporal de los ingresos provenientes del impuesto estatal a las ventas, que oscilaría de cero a unos cuantos cientos de millones de dólares por año. Además, posibles cambios en la forma de invertir los ingresos provenientes de la venta de permisos de emisión de gases de efecto invernadero.



## TÍTULO Y RESUMEN DE LA BOLETA

### **REQUIERE UN VOTO LEGISLATIVO MAYORITARIO PARA APROBAR EL USO DEL FONDO DE RESERVA DEL PROGRAMA CAP-AND-TRADE. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA.**

- A partir del año 2024, los ingresos del programa cap-and-trade se acumularán en un fondo de reserva.
- Dichos ingresos no podrán usarse a menos que la legislatura autorice el uso por una mayoría de dos tercios.
- La exigencia de que los ingresos nuevos se acumulen en ese fondo de reserva expirará en la fecha de entrada en vigencia de dicha autorización.
- Suspende ciertas exenciones impositivas, incluso para los equipos usados en fabricación y en investigación y desarrollo, a partir del año 2024, hasta la fecha de entrada en vigencia de cualquier autorización de ese tipo.

### **Resumen de la estimación del analista legislativo sobre el impacto fiscal neto en el gobierno local y estatal:**

- Posible aumento temporal de los ingresos públicos provenientes de impuestos estatales a las ventas de equipos de fabricación y de otro tipo a partir del año 2024. El aumento de la suma podría oscilar de cero a unos cuantos cientos de millones de dólares por año.
- Posible cambio en la composición de la financiación del programa cap-and-trade que se asigna a programas locales y estatales.

## **ETIQUETA DE LA BOLETA**

### **ESTABLECE LA FECHA DE ENTRADA EN VIGENCIA DE LAS INICIATIVAS DE LEY INCLUIDAS EN LAS BOLETAS. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA.**

Establece que las iniciativas de ley incluidas en las boletas aprobadas por la mayoría de los votantes entrarán en vigencia cinco días después de que la Secretaría de Estado certifique los resultados de la elección. Impacto fiscal: probablemente, el efecto en las finanzas locales o estatales sea menor o nulo.

## **TÍTULO Y RESUMEN DE LA BOLETA**

### **ESTABLECE LA FECHA DE ENTRADA EN VIGENCIA DE LAS INICIATIVAS DE LEY INCLUIDAS EN LAS BOLETAS. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA.**

- Establece que las iniciativas de ley incluidas en una boleta aprobadas por la mayoría de los votantes entrarán en vigencia cinco días después de que la Secretaría de Estado certifique los resultados de la elección.
- Permite que una iniciativa de ley incluida en la boleta establezca que entrará en vigor en una fecha posterior a la de su entrada en vigencia.

### **Resumen de la estimación del analista legislativo sobre el impacto fiscal neto en el gobierno local y estatal:**

- Probablemente, el efecto en las finanzas locales o estatales sea menor o nulo.

## **ETIQUETA DE LA BOLETA**

**PERMITE QUE LA LEGISLATURA EXIMA LOS SISTEMAS DE CAPTACIÓN DE AGUAS PLUVIALES RECIÉN CONSTRUIDOS DEL REQUISITO DE RETASACIÓN DEL IMPUESTO A LA PROPIEDAD. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA.**  
Permite que la legislatura autorice la construcción de sistemas de captación de aguas pluviales, que se completen el 1 de enero de 2019 o después de esa fecha, sin exigir la retasación del impuesto a la propiedad. Impacto fiscal: probablemente, una reducción menor en los ingresos anuales del impuesto a la propiedad para los gobiernos locales.

## **TÍTULO Y RESUMEN DE LA BOLETA**

### **PERMITE QUE LA LEGISLATURA EXIMA LOS SISTEMAS DE CAPTACIÓN DE AGUAS PLUVIALES RECIÉN CONSTRUIDOS DEL REQUISITO DE RETASACIÓN DEL IMPUESTO A LA PROPIEDAD. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA.**

- Excepto en algunos casos, conforme a la Constitución de California, la construcción en propiedades existentes requiere una retasación a los fines de determinar los impuestos.
- La Constitución de California permite que la legislatura exima ciertos tipos de construcción en propiedades existentes de los requisitos de retasación del impuesto a la propiedad.
- Modifica la Constitución de California para permitir que la legislatura exima la construcción o la incorporación de sistemas de captación de aguas pluviales del tipo de construcción que requeriría una retasación del impuesto a la propiedad.
- Se aplica a la construcción o a la incorporación de sistemas de captación de aguas pluviales que se completen el 1 de enero de 2019 o después de esa fecha.

### **Resumen de la estimación del analista legislativo sobre el impacto fiscal neto en el gobierno local y estatal:**

- Probablemente, una reducción menor en los ingresos anuales del impuesto a la propiedad para los gobiernos locales.